

41
09

Amtsblatt

Donnerstag,
8. Oktober 2009

Departemente

Kantonsarzt. Impfkation gegen Hepatitis B und HPV	1682
Betreibung und Konkurs	1682
Sozialamt. Gesprächsgruppe für Geschiedene und Getrennte	1683
Strassenverkehr. Signalisation einer Einbahnstrasse an der Erschliessungsstrasse Kapellenmattli, Alpnachstad	1683
Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage von thermischer Nutzung von Grundwasser	1684
Berufs- und Weiterbildungsberatung. Veranstaltung	1684
Berufs- und Weiterbildung	1685
Kantonsstrasse Kerns – Melchtal. Bereich Chäli – Allweg. Verkehrsbehinderungen während Bauarbeiten	1694
Regulationsjagd 2009 auf Rotwild	1695
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1695

Stellenausschreibungen	1704
-------------------------------	------

Gerichte	1706
-----------------	------

Gemeinden	1710
------------------	------

Verschiedene	
Handelsregister	1713



Finanzdepartement

Kantonsarzt. Impfkation gegen Hepatitis B und HPV

Hepatitis B ist eine Infektionskrankheit, welche die Leber schädigen kann. Die Krankheit kann sehr unterschiedlich verlaufen: von Infektion ohne Erkrankungszeichen über Leberentzündung bis zur Leberzirrhose (Leberverhärtung) sind verschiedene Erkrankungsformen möglich. Die Infektion kann chronisch verlaufen und die Leber langsam zerstören. Die Übertragung erfolgt durch ungeschützten sexuellen Kontakt oder durch Kontakt mit infiziertem Blut. In der Schweiz tragen etwa 20'000 Personen das Virus in sich. Jeden Tag stecken sich einige Personen neu mit Hepatitis B an. Die Impfung gegen Hepatitis B ist einfach und wirksam. Wir empfehlen, dass sich *alle Jugendlichen* ab 11 Jahren impfen lassen, möglichst bevor sie in das Risikoalter für eine Übertragung kommen. Die Impfung mit drei Injektionen kann von jedem Arzt oder jeder Ärztin gemacht werden. Die obligatorische Krankenversicherung übernimmt bei Jugendlichen die Kosten der Impfung.

Ebenfalls empfehlen wir allen *Mädchen* von 11–19 Jahren, sich gegen *HPV* (humanes Papillomavirus) impfen zu lassen. HP-Viren werden auch durch Intim- oder Geschlechtsverkehr übertragen. Sie können Warzen, Krebsvorstufen oder Krebserkrankungen im Genitalbereich, besonders am Gebärmutterhals verursachen. Gebärmutterhalskrebs ist nach Brustkrebs die zweithäufigste Krebserkrankung der Frau. Auch die HPV- Impfung kann von jedem Arzt oder Ärztin durchgeführt werden. Es sind drei Injektionen notwendig. Sie ist für die Mädchen im Rahmen des kantonalen Impfprogrammes kostenlos.

Impfungen sind wirksam und kostengünstig

Sarnen, 8. Oktober 2009

Der Kantonsarzt
Dr. med. Mario Büttler

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 29. September 2009 wurde über die *Coresteel AG*, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen, durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge Überschuldungsanzeige gemäss Art. 725 Abs. 2 OR der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse

gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprüche an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 8. Oktober 2009

Betreibung und Konkurs

Sozialamt. Gesprächsgruppe für Geschiedene und Getrennte

An fünf Abenden haben Teilnehmende Gelegenheit, unter Begleitung von einer Fachperson, ihre Erfahrungen mit der belastenden Lebenssituation auszutauschen. Gemeinsam wird nach Möglichkeiten gesucht, die schmerzlichen Folgen von Trennung und Scheidung zu verarbeiten. An einem Abend ist ein Jurist anwesend, der individuell und ausführlich auf rechtliche Fragen eingeht.

Daten: 26.10./02.11./09.11./16.11./23.11.2009, jeweils von 19.45–21.45 Uhr

Ort: Ehe- und Lebensberatung, Hirschmattstrasse 30b, 6003 Luzern.

Kosten: Fr. 180.– (die in Härtefällen reduziert oder erlassen werden können).

Leitung: Herr Marco Achermann, lic. phil., Fachpsychologe für Psychotherapie FSP, Psychotherapeut und Supervisor SGGT

Anzahl TeilnehmerInnen: max. 12 Personen. Bei mehr Anmeldungen entscheidet die Reihenfolge der Anmeldungen.

Auskunft und Anmeldung: Ehe- und Lebensberatung, Hirschmattstrasse 30b, 6003 Luzern, Telefon 041 210 10 87, jeweils Montag bis Freitag von 9.00–12.00 Uhr. www.elbeluzern.ch, info@elbeluzern.ch

Sarnen, 29. September 2009

Sozialamt

Strassenverkehr. Signalisation einer Einbahnstrasse an der Erschliessungsstrasse Kapellenmattli, Alpnachstad

Auf Antrag des Einwohnergemeinderats Alpnach wird die Kapellenmattli-strasse mit der Signalisation Einbahnverkehr belegt.

Die erlaubte Fahrtrichtung verläuft von der Brünigstrasse in die Bahnhofstrasse.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 2. Oktober 2009

Sicherheits- und Justizdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt.

Öffentliche Auflage von thermischer Nutzung von Grundwasser

Gemeinde Engelberg

Gesuchsteller: Konsortium Steinacher
Kalberweidli 8
6214 Schenkön

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermische Nutzung
Entnahmemenge von max. 230 l/min aus Vertikalfilterbrunnen

Ort: MFH Steinacher 1+3, 6390 Engelberg OW
Entnahmeschacht auf Parzelle Nr. 334
Rückgabeschacht auf Parzelle Nr. 334

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) vom 31. Mai 2001 liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Gemeinde Engelberg auf. Einsprachen sind schriftlich bis und mit Montag, 19. Oktober 2009 an das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden, Postfach, 6061 Sarnen, zu richten.

Sarnen, 6. Oktober 2009

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Veranstaltung

Im Rahmen der Ausbildungsorientierungen Herbst/Winter 2009 findet in Zusammenarbeit mit der Berufs- und Studienberatung Nidwalden folgende Veranstaltung statt:

*Zweijährige Grundbildung mit eidg. Berufsattest:
Eine Startmöglichkeit in mehr als 20 Berufen*

Datum Donnerstag, 15. Oktober 2009

Zeit 19.30 Uhr

Ort Aula Berufs- und Weiterbildungszentrum (BWZ)
Grundacherweg 6 (beim Bahnhof), Sarnen

1684

Amtsblatt Nr. 41, 08.10.2009

Themen:

- Eine Lehre für praktisch Begabte mit kleinem Schulrucksack
- Berufsangebot
- Chancen auf dem Arbeitsmarkt

Eingeladen sind alle Schülerinnen und Schüler des 8. bis 10. Schuljahres, ihre Eltern, Lehrpersonen und weitere Interessierte.

Sarnen, 8. Oktober 2009

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Jetzt säen – später ernten

Berufsmaturität BWZ Obwalden

Der Kanton Obwalden führt am BWZ Obwalden Ausbildungsgänge, die zur Berufsmaturität führen.

In einer einjährigen Vollzeitausbildung (August bis Juli) für Berufsleute werden die Richtungen *technische Berufsmaturität*
kaufmännische Berufsmaturität
gesundheitlich-soziale Berufsmaturität
gewerbliche Berufsmaturität

angeboten. Nächster Start: Schuljahr 10/11

Wer im August 2010 über ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis und über Studienabsichten verfügt, kann sich anmelden. Über die Aufnahme ohne Aufnahmeprüfung entscheidet die Schulleitung.

- ab 14. Oktober bietet das BWZ einen Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung an
- am 6. März 2010 findet die BM-Aufnahmeprüfung statt
- am 16. August 2010 beginnt der Unterricht des nächsten Lehrganges

Wer heute in seine Bildung investiert, steht später besser da.

Für Anmeldungen und Auskünfte: 041 666 6480
bwz@ow.ch
www.bwz-ow.ch

Bitte ändern weitersagen!

BWZ Obwalden

Vorbereitungskurs Berufsmatura

Jetzt Einsteigen!

Kursnummer: A 20904

Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung Berufsmaturitätsschule

ab 14.10.09 bis 25.02.10, Fr. 250.–

Mi 19.00 – 21.10h, Französisch + Mathematik, alle 14 Tage alternierend

Do 19.00 – 20.30h, Deutsch + Englisch, alle 14 Tage alternierend

Repetition des Wissens in den Prüfungsfächern für die Aufnahmeprüfung
 BM: Algebra, Geometrie, Französisch, Deutsch und Englisch. Die Fachkurse
 können auch einzeln besucht werden. *Aufnahmeprüfung BM: 6. März 2010*

Anmeldung in folgenden Kursen innert 3 Wochen vor Kursbeginn!

Informatik		
Grundstufe: Es werden keine speziellen Kenntnisse benötigt		
I 20903 Auktionsbörsen (eBay und Ricardo)	1x Sa 31.10.09, 8.00 – 12.00h, Boris Relja	Fr. 100.00
K 20903 Umsteigen auf Office 2007 (Word und Excel)	3x Di 20. / 27.10.09, 03.11.09 13.30 – 16.45 Uhr Peter Kempf	Fr. 250.00
Mittelstufe: Grundlagen-Kenntnisse sind Voraussetzung		
I 20904 Word, Office 2007 ECDL Modul 3	6x Mo 02.11.09 – 07.12.09, 18.15 – 21.30h, Dominik Durrer	Fr. 350.00
I 20906 Power Point, Office 2007 ECDL Modul 6	3x Mi 11.11.09 - 25.11.09, 18.15 – 21.30h, Boris Relja	Fr. 210.00
I 20909 Umsteigen auf Excel 2007	2x Do 29.10.09, 05.11.09, 19.00 – 21.30h, Dominik Durrer	Fr. 150.00
I 20911 Flyer Workshop	1x Sa 07.11.09, 8.00 – 12.00h, Boris Relja	Fr. 100.00

Neu bietet das BWZ als Testcenter ECDL–Lehrgänge modular mit fakultativem Zertifikatabschluss an. Der Europäische Computerführerschein ECDL (European Computer Driving Licence) ist ein europaweit anerkanntes Zertifikat. Verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

1. ECDL Testtag 21.11.09 (Modul 1 – 7, frei wählbar)
2. ECDL Testtag 12.12.09 (Modul 1 – 7, frei wählbar)

Übersicht Kursangebot für Angestellte in Betrieben mit Kurzarbeit

In Zusammenarbeit mit dem Amt für Arbeit führt das BWZ OW Seminare für Angestellte in Betrieben mit Kurzarbeit durch. Neben diesen unten aufgelisteten Kursen entwickeln wir auch massgeschneiderte Seminare für Ihre Firma.

Bei Besuch dieser Seminare bleibt der Anspruch an Kurzarbeitsentschädigung bestehen, wenn Sie Ihren Mitarbeitenden gestatten, während einer bewilligten Kurzarbeitsphase daran teilzunehmen.

Business und Persönlichkeitsbildung

Kursnummer: K 20905

So schreibt man heute

Sie verbessern die Wirkung Ihrer Briefe und E-Mails, ohne dass Sie dafür viel mehr Zeit brauchen als bisher. Weil Sie im Kurs mit Ihren eigenen Texten

arbeiten, können Sie schon am nächsten Tag in Ihrem Alltag übernehmen, was Sie überzeugt.

1x, Montag, 9. November 2009: 9.00 – 17.00h

Preis: (Kleingruppe ab 5 Personen): 360.00 Fr.

Seminarleitung: Silvia Marty

Kursnummer K 20906

Perfekter Kundendienst am Telefon

Die Stimme und das Verhalten am Telefon sind ausschlaggebend für den ersten und bleibenden Eindruck, den Kunden von Ihrem Unternehmen haben. Sie sind die «akustische Visitenkarte» am Telefon. In diesem Seminar lernen Sie die Grundlagen der Kommunikation kennen, um bessere Kundenbeziehungen zu erlangen. Weiter lernen Sie eine Methode kennen, um auf verbale Angriffe zu reagieren und zwar so, dass das Image der Unternehmung gewahrt bleibt.

1x, Mittwoch, 18. November 2009: 9.00 – 17.00h

Preis: (Kleingruppe ab 5 Personen): 360.00 Fr.

Seminarleitung: Ida Stalder

Kursnummer K 20907

Zielorientierte (Sitzungs-)Leitung im Team

Oft gerät die Teamarbeit ins Stocken oder wird vor scheinbar unlösbare Probleme gestellt. Sie als TeamleiterIn haben die Aufgabe, angepasst zu reagieren und einen «kühlen Kopf» zu bewahren.

Sie sind mit der Sitzungsleitung beauftragt – bereitet Ihnen das Lampenfieber? Entdecken Sie, wie Sie mit Konflikten umgehen und reagieren können.

2x, Freitag, 4. und 11. Dezember: 8.15 – 12.00h

Preis: (Kleingruppe ab 5 Personen): 360.00 Fr.

Seminarleitung: Markus Michel

Informatik

Kursnummer K 20903

Umsteigen auf Office 2007 (Word und Excel)

Für geübte Word- und Excel Anwender/Innen, damit Sie sich schnell im Office 2007 zurecht finden.

Voraussetzung: gute Kenntnisse von Word und Excel, Sie arbeiten regelmässig mit diesen Programmen

Dienstagnachmittag: 3x 20./27. Oktober 2009 und 3. November 2009:

13.30h – 16.45h

12 Lektionen

Preis: (Kleingruppe: 5 – 8 Personen): 250.00 Fr.

Seminarleitung: Peter Kempf

Anmeldung

Kursnummer:

A _____ I _____ K _____

BM-Vorbereitungskurs: alle Fächer

Einzelne Fächer: Mathe Französisch Deutsch Englisch

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Tel. P.: _____

Tel. G.: _____

E-Mail: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 8. Oktober 2009

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch / bwz@ow.ch
041 666 64 80

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Gedächtnistraining

Kursziel: Steigerung der geistigen Leistungsfähigkeit, Stärkung des Selbstvertrauens, Förderung der Lebensqualität.

6x ab Dienstag, 27. Oktober 2009, 09.00–11.00 Uhr.

Kursleitung: Inge Wild, dipl. Gedächtnistrainerin.

Kursort: Ref. Kirchgemeindehaus, Sarnen.

Kurskosten: Fr. 175.–.

Anmeldung bis 16. Oktober 2009

PC-Kurse

Kursinhalt: Die Kursteilnehmenden werden systematisch, spielerisch und mit vielen praktischen Beispielen in die Welt des Computers eingeführt, weiter gebildet und in neue Gebiete eingearbeitet.

Word 07-Einführung: 6x ab Freitag, 23. Oktober, 12.15–13.45 Uhr.

Internet-Einführung: 5x ab Freitag, 23. Oktober, 14.00–15.30 Uhr.

Kursort: Robert Barmettlerstrasse 4, Alpnach Dorf.

Kursleitung: Delia Schmid. Kurskosten: Fr. 350.– inkl. Lehrmittel.

Tanzkurs (Standarttänze)

Kursinhalt: Lernen und vertiefen der bekanntesten Standardtänze. Es geht nicht um Perfektion, vielmehr um Freude am Zusammenspiel von Musik, Rhythmus, Bewegung und Begegnung. Für Paare und Einzelpersonen.

4x ab Dienstag, 26. Oktober, 09.30–11.15 h.

Kursort: Freizeitzentrum Huetli, Sarnen.

Kursleitung: Tanzschule Häcki.

Kurskosten: Fr. 90.–. Anmeldung bis 19. Oktober

Kunstaberachtung

Kursinhalt: Erlernen und vertiefen der Bildsprache und Kennenlernen der grundlegenden Elemente der Grafik, der Malerei und der Stilrichtungen, Gemeinsame Museumsbesuche.

8x ab Dienstag, 20. Oktober, 14.00–15.30 Uhr.

Kursort: Schürstrasse 5, Oberwilen.

Kursleitung: Guschi Meyer-Stockmann.

Kurskosten: Fr. 230.–.

Anmeldung für alle an: Pro Senectute Obwalden, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 57 00 vormittags.

Via Cordis

Yoga und Aufstellungen

«Bewegungen der Seele und des Geistes» im Heilenden Feld.

Daten: 23. – 25. Oktober 2009, FR 18.30 – SO 13.00

Leitung: Ilona Focali, Edith Bieler-Sonnenholzner

Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft
Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Das Enneagramm – Von der Fixierung zur Befreiung

In diesem Aufbaukurs lernen wir das Enneagramm als Prozessmodell kennen, das die Stufen menschlichen und spirituellen Wachstums und Reifens beschreibt.

Daten: 28. Oktober – 1. November 2009, MI 18.30 – SO 13.00

Leitung: Andreas Ebert

Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft
Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Freizeitzentrum Obwalden

Informatik – Word u. Excel 2 - Office 2003

m. Silvia Buholzer-Hodel

Sie haben erste Erfahrungen mit Word und Excel gesammelt und vertiefen und erweitern Ihre Kenntnisse: Erstellung von Serienbriefen, Dokumentvorlagen, erstellen Listen, Tabellen, Diagramme und vieles mehr. Lernen Sie Funktionen für automatische Berechnungen kennen, Datenlisten gestalten,

sortieren, filtern. Eigene Problemstellungen können Sie gerne mitbringen und im Kurs bearbeiten. Voraussetzung: Grundkenntnisse Word und Excel
Mo 19. Okt. 09 | 20.00 – 22.00h. | 8 mal | Fr. 360.–

Meditation – Vergeben-Verzeihen

m. Bernadette Wieland

Vergebung ist keine einmalige Sache. Vergebung ist ein Lebensstil. (Martin Luther King)

Vergebung ist die Grundlage und der Schlüssel, um Leiden, Unglück und Krankheiten zu heilen. Sie macht frei. Sie bringt Wandlung und Erfüllung für alle Beteiligten. Alte Muster werden aufgelöst, besonders das Muster der Opferrolle. Wir haben die Kraft, die ganze Welt zu verändern, indem wir uns selbst heilen. Verschiedene Meditationen und Übungen helfen uns auf dem Weg der Vergebung frei zu werden.

Mo 19. Okt. 09 | 19.00 – 20.30h. | 6 mal | Fr. 140.–

Gestalten mit transparenten Stoff

m. Heidi Baumann

Durch Übersichten und Kleistern von verschiedensten transparenten Stoffen entstehen hauchzarte flächige und dreidimensionale Gebilde, die ergänzend mit freier Maschinenstickerei gestaltet werden können. Sie werden fasziniert sein von den überraschenden Farb- und Formeffekten. Die federleichten Objekte eignen sich als Fensterdekorationen, Bilder, Hüllen für Gläser, Duftkissen, als Glückwunschkarten und dreidimensional gestaltet als Schalen oder Gefässe. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Di 20. Okt. 09 | 19.00 – 21.30h. | 2 mal | Fr. 120.–

Beckenbodentraining

m. Andrea Zimmermann-Hurni

Entdecke die Kraft aus der Mitte - Ein Qualitop anerkannter Kurs. Die meisten Basisübungen setzen sich aus Yoga und Pilates zusammen, welche Ihre Haltung und das Körperbewusstsein steigern. Der Kurs vermittelt logische Anatomie, die auch Laien verstehen. Jede Übung trainiert den Beckenboden, vernetzt mit der Tiefenmuskulatur von Bauch, Rücken, Beinen und Po. Stretching und Entspannung am Ende jeder Lektion helfen Verspannungen zu lösen und innere Ruhe zu finden.

Mi 21. Okt. 09 | 09.45 – 10.45h. | 12 mal | Fr. 162.–

Digitalkamera – Einstiegkurs

m. Stefan Wagner

Theoretische Grundkenntnisse Ihrer Digitalkamera. Sie lernen die verschiedenen Menüeinstellungen, Bildgrösse/-Qualität, Anwendung der integrierten Motivprogramme und Datenspeicherung kennen. Auch geeignet für Einsteiger von Nutzern von Kompakt- und Spiegelreflexkameras. Keine Vorkenntnisse notwendig.

Mi 21. Okt. 09 | 19.00 – 21.00h. | 1 mal | Fr. 45.–

Haltungs- u. Ausgleichsgymnastik / Andrea Zimmermann-Hurni

m. Andrea Zimmermann-Hurni; Qualitop anerkannt

Eine der Hauptursachen für Rückenschmerzen ist Bewegungsmangel. Mit gezielten und einfachen Atem-, Haltungs- und Kräftigungsübungen kann der ganze Körper und insbesondere der Rücken gekräftigt und nachhaltig gestärkt werden. Die ganzheitliche Trainingsform hilft Verspannungen zu lösen, Ausgleich zu schaffen für mehr Spannkraft und Leichtigkeit im Alltag!

Mi 21. Okt. 09 | 08.30 – 09.30h. | 12 mal | Fr. 162.–

Räuchern – altes Wissen für neue Zeit

m. Bernadette Wieland

Altes Wissen für die neue Zeit. Einführung in eine vergessene Tradition: Heilen, schützen, segnen, reinigen, klären und harmonisieren von Räumen von Gegenständen. Das duftende Räucherwerk wird auch das Parfüm der Götter genannt und sie sind irdischer Natur. Sie lernen verschiedene Pflanzenteile und die Grundlagen des Räucherns kennen. Wir erstellen zusammen eine Reinigungsmischung. In Kleingruppe.

Mi 21. Okt. 09 | 19.00 – 21.15h. | 1 mal | Fr. 35.–

Anmelden und Information

Freizeitzentrum Obwalden FZO

Marktstrasse 5 (Hütli, 3. Stock), 6060 Sarnen

Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41

E-Mail: kurse@fzo.ch, www.fzo.ch

Dienstag bis Samstag 13.30 bis 17.30 Uhr

Schule und Elternhaus Obwalden

Wenn Kinder trotzen ...

...sind Eltern gefragt, die Halt geben und loslassen können. Ein Kurs für Eltern mit Kindern im Vorschulalter.

Kursleiterin: Helen Rohrer Bucher, Heilpädagogin, drei Kinder, Kerns

Datum und Zeit: Montag, 12. + 19. Oktober 2009, jeweils 19.30 – 21.30 Uhr

Ort: Freizeitzentrum Obwalden

Anmeldung und Fragen an kurse@fzo.ch oder 041 662 08 44

Mädchen – Frauen – Meine Tage (MFM)

Ein sexualpädagogisches Projekt für Mädchen zwischen 10 und 12 Jahren mit dem Ziel, den weiblichen Zyklus und die körperlichen Veränderungen in der Pubertät – spielerisch, liebevoll, anschaulich, auf neue Art – kennen zu lernen.

Kursleiterin: Katrin Niess-Kissling, Kursleiterin MFM-Projekt, vier Kinder, Buochs

Datum und Zeit: Elternvortrag: Dienstag, 13. Oktober, 19.30 – 21.00 Uhr

Kurstag: Samstag, 17. Oktober, 10.00 – 17.00 Uhr

Ort: jeweils alter Peterhofsaal, Sarnen

Kurskosten inkl. Elternvortrag: Fr. 100.–

Anmeldung und Fragen an katrinniess@hotmail.com oder Tel. 041 620 65 60 (Kontakt S&E: S. Bucher, Tel. 041 660 45 21)

Sexualerziehung (Aufklärung im Alter von 1 – 6 Jahren)

Kinder haben viele Fragen und wollen vieles ganz genau wissen. Finden Sie die Möglichkeit, offen darüber zu reden.

Kursleiterin: Gabriela Müller Lothar, Sozialpädagogin, Paar- und Familientherapeutin, Körpertherapeutin, vier Kinder, Sarnen

Datum und Zeit: Dienstag, 27. Oktober, 19.30 – 22.00 Uhr

Ort: Ref. Kirchgemeindesaal, Sarnen

Kurskosten inkl. Unterlagen: Mitglieder Fr. 15.– Einzelpers./Fr. 25.– Paare.

Nichtmitglieder: Fr. 25.– Einzelpers./Fr. 45.– Paare

Anmeldung: bis 20.10.09, se.ow@bluewin.ch, Tel. 041 660 45 21

Vitaswiss

Die verlorene Heilweise unserer Vorfahren

Einladung zum Vortrag

Datum: Donnerstag, 15. Oktober 2009

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Hütli, Marktstrasse 5a, Sarnen

Referentin: Runa Imfeld, Kerns

Themen: Altes Kräuterwissen und Aberglauben, in Sagen und Geschichten erzählt und dargestellt mit Mimik und Gestik

Warum wurde die Vogelbeere für giftig erklärt?

Das Geheimnis der «Holdermutter»

Der magische Schutz- und Kräuterbüschel

Wie der Flachs zum Menschen kam usw.

Lasst eure Heilmittel Nahrungsmittel – eure Nahrungsmittel Heilmittel sein (Paracelsus)

Eintritte: Mitglieder Fr.10.–

Nicht-Mitglieder Fr.14.–

Schüler und Lernende Fr.10.–

Vortrag Farben erfolgreich einsetzen

Donnerstag 12.11.2009, mit Referentin Anita Candeia in der Cafeteria

Hütli, Sarnen

Kontakt: <http://www.vitaswiss.ch/obwalden>, vitaswiss-ow@bluewin.ch

Verband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen

KursNr	Kursort	Kursdaten	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
154	Hergiswil	23.10.2009	Fr	19.30 – 21.30	13.10.09
		24.10.2009	Sa	08.00 – 17.00	
155	Wolfen-schiessen	24.10.2009	Sa	08.00 – 15.30	14.10.09
		31.10.2009	Sa	08.30 – 13.00	

157	Hergiswil	06.11.2009	Fr	19.30 – 21.30	27.10.09
		07.11.2009	Sa	08.00 – 17.00	
159	Ennetmoos	07./14.11.09	Sa	08.00 – 12.00	26.10.09
		17.11.2009	Di	20.00 – 22.00	
160	Sarnen	07.11.2009	Sa	08.00 – 15.30	26.10.09
		14.11.2009	Sa	08.00 – 12.00	
162	Kerns	14.11.2009	Sa	08.00 – 15.30	04.11.09
		15.11.2009	So	08.00 – 12.00	
163	Sachseln	20.11.2009	Fr	19.30 – 21.30	10.11.09
		21./22.11.09	Sa/So	08.00 – 12.00	
164	Alpnach	21.11.2009	Sa	08.00 – 15.30	11.11.09
		22.11.2009	So	08.00 – 12.30	

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
158	Seelisberg	06.11.2009	Fr/Mo	20.00 – 22.00	27.10.09

CPR-Kurs

Fr 100.– (2 x 3 Stunden)

Hilfe bei Herzstillstand

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
661	Lungern	10.11.2009	Di/Do	19.00 – 22.00	31.10.09

Samariterkurs

Fr 160.– (7 x 2 Stunden oder 2 x 7 Stunden)

Aufgrund versch. Notsituationen Verletzungen erkennen, Symptome aufzählen, leichtere Verletzungen behandeln können.

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
256	Sarnen	03.11.2009	Di/Do	20.00 – 22.00	24.10.09
265	Buochs	21./22.11.09	Sa/So	08.00 – 16.30	12.11.09

Kursadministration SRK-SVU, Tel. 041 612 19 21, Fax 041 612 19 07, E-Mail kurse@samariter-unterwalden.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz – Kantonalverband Unterwalden

Kinästhetics-Aufbaukurs

Für Personen, welche den Kinästhetics-Grundkurs besucht haben

- Vertiefung der im Grundkurs erlernten Konzepte der Kinästhetics
- Erweiterung der Bewegungs- und Handlungsfähigkeiten, um schwierige pflegerische Aufgaben mit Patienten zu analysieren und eine Lösung zu finden
- Festlegung des eigenen Lernprozesses für die nächsten drei Monate

Datum: 21./28. Oktober 2009, 11. November 2009, 2. Dezember 2009
Zeit: 9.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 16.00 Uhr
Dauer: 2 x 2 Tage, 24 Stunden
Kursort: noch offen
Kosten: Fr. 680.–
Kursleitung: Heidi Jutzi, Kinästhetictainerin Stufe 3, Pflegefachfrau
Besonderes: Bequeme Kleider oder Trainer anziehen, Gymnastikmatte mitnehmen

Das erste Lebensjahr

Der Kursinhalt vermittelt Ihnen Wissen, Tipps, Sicherheit und Kompetenzen für Ihre neue Aufgabe als Mutter und Vater. Ihre Fragen werden fachkundig beantwortet.

Datum/Zeit: Samstag, 17./24./31. Oktober 2009, 10.00 bis 12.00 Uhr
Dauer: 6 Stunden
Kursort: Alterssiedlung Riedsunnä, Stansstad
Kosten: Paare: Fr. 150.–
Einzelpersonen: Fr. 80.–
Nur einzelne Kursabende Fr. 50.–

Kursleitung: Anita Niederberger-Christen, dipl. Pflegefachfrau,
Familienfrau, Tragberaterin

Besonderes: Auf Wunsch bieten wir einen Babysitter-Dienst beim Kurslokal an

Anmeldung: SRK Kantonalverband Unterwalden, Abteilung Kurs PF 826, 6060 Sarnen, info@srk-unterwalden.ch, Tel 041 660 75 27, Fax 041 660 36 83

Sarnen, 8. Oktober 2009

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Kantonsstrasse Kerns – Melchtal. Bereich Chäli – Allweg. Verkehrsbehinderungen während Bauarbeiten

In der Zeit vom 12. Oktober bis 30. Oktober 2009 werden an der talseitigen Böschung der Melchtalerstrasse Sanierungsarbeiten ausgeführt.

Während diesen Arbeiten sind Behinderungen unumgänglich. Der Verkehr wird mit einer Lichtsignalanlage einspurig geführt.

Die Bauherrschaft und die Unternehmungen danken für Ihr Verständnis.

Sarnen, 7. Oktober 2009

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Obwalden
Hoch- und Tiefbauamt
Abteilung Strasseninspektorat**

Regulationsjagd 2009 auf Rotwild

Gestützt auf Art. 10 der Ausführungsbestimmungen über die Jagdausübung ordnet das Bau- und Raumentwicklungsdepartement 2009 eine Regulationsjagd auf Rotwild an. Die Regulationsjagd findet voraussichtlich Ende Oktober 2009 bis Januar 2010 statt. Die Daten werden den interessierten Jägerinnen und Jägern noch bekannt gegeben.

Die Jagd wird in Giswil, Sachseln, Kerns, Sarnen Süd, Alpnach und Engelberg als Ansitzjagd unter Leitung der Wildhüter und mit Hilfe der freiwilligen Jagdaufseher ausgeübt.

Interessierte Jägerinnen und Jäger, die das Hochjagdpatent 2009 in Obwalden gelöst haben, melden sich bei der Jagdverwaltung Obwalden, Telefon 041 666 64 76, oder beim Hegechef ihrer Wohngemeinde *bis spätestens Mittwoch, 21. Oktober 2009* (spätere Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt).

Sarnen, 5. Oktober 2009

**Amt für Wald und Raumentwicklung
Jagdverwaltung**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

19. Oktober 2009

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Frauenkloster St. Andreas, Brünigstrasse 157, Sarnen
Objekt: An- und Umbau Stall mit Aufbau Photovoltaikanlage und Dachaufbau Remise
Ort: Parzelle 502, Neuheim, Kägiswil
Zone: Landwirtschaftszone und teilweise in der Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Bruno und Mariadele Küttel-Brambilla, Schlegelmattli 14, 6373 Ennetbürgen
Objekt: Neubau Zweifamilienhaus (Projektänderung)

Ort: Parzelle 3839, Schürrain, Wilen
Zone: zweigeschossige Wohnzone

Kerns

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Objekt: Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl
Ort: Lungern: Parzellen 622, 650, 667, 668 und 1309,
GB Lungern, KW Kaiserstuhl, Schwand-Summerweid,
Chlisterwald, Schwand
Giswil: Parzellen 412, 413, 415, 416, 418, 420, 421, 422,
423, 424, 425, 458, 1001, GB Giswil, Unteraaboden,
Schneggenweid, Schwand, Kl. Melchtal
Sachseln: Parzellen 1176, 1179, 83, GB Sachseln, Leh,
WF Rismatt, Kl. Mechtal
Kerns: Parzellen 955, 956, 1155, GB Kerns, Zufahrt WF
Rismatt, Rismatt, Sand - Siechenried
Zone: Lungern: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer und mittlerer Gefährdung Sturz S0 + S6 (667),
Gewässerschutzbereich Zone Au
Giswil: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005,
überlagert mit geringer und mittlerer Gefährdung, Sturz
HM 1 (1001.458), MG9, SIII (458), Sturz S0, S $\frac{3}{4}$ (425),
Wildbach W9 (418, 415, 416)
Sachseln: Landwirtschaftszone, Lw, Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, SR III,
SR II, SL9, Gewässerschutzbereich Zone Au,
Schutzgebietszone Nr. 122/6 h kleines Melchtal
Kerns: Landwirtschaftszone (LW), Wald (W), überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer, mittlerer und erheblicher Gefährdung (W1,
W2, SL 2 [955]), Gewässerschutzbereich Au,
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmbewilligung,
Wasserbaubewilligung, Fischereirechtliche Bewilligung,
Rodungsbewilligung
Rodungsgrund: Wasserfassungen, Lüftungskamin, Zufahrtsstrasse
Fläche Rodung: 8420 m² temporär und 1430 m² definitiv, total 9850 m²
Ersatzleistung: Ersatzleistung: 8420 m² an Ort und Stelle, 1430 m² auf
Parzelle Nr. 425, Schneggenweid
Umweltverträglichkeitsprüfung: Mit den Baugesuchsunterlagen liegt auch der Umwelt-
verträglichkeitsbericht während der öffentlichen Auflage
zur Einsicht auf.

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
vertreten durch Hans Eisenhut (Direktor) und John Sieber
(Leiter Geschäftsfeld Produktion)

Objekt: Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl

Ort: Parzellen 955, 956 1155, Zufahrt Wasserfassung Rismatt,
Rismatt, Sand-Siechenried, Melchtal

Zone: Landwirtschaftszone (LW), Wald (W)
überlagernde Zone(n): Planungszone nach
RRB Nr. 101/2005, Gewässerschutzbereich Au, überlagert
mit geringer, mittlerer und erheblicher Gefährdung
(W1, W2, SL 2 [955])

Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmebewilligung
Wasserbaubewilligung
Fischereirechtliche Bewilligung
Rodungsbewilligung

Rodungsgrund: Erneuerung bestehende Wasserfassung Rismatt mit
Umgehungsrinne

Fläche: 1'100 m² temporär

Ersatzleistung: an Ort

Sachseln

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns

Objekt: Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl

Ort: Lungern: Parzellen 622, 650, 667, 668 und 1309,
GB Lungern, KW Kaiserstuhl, Schwand-Summerweid,
Chlisterwald, Schwand
Giswil: Parzellen 412, 413, 415, 416, 418, 420, 421, 422,
423, 424, 425, 458, 1001, GB Giswil, Unteraaboden,
Schneggenweid, Schwand, Kl. Melchtal
Sachseln: Parzellen 1176, 1179, 83, GB Sachseln, Leh,
WF Rismatt, Kl. Mechtal
Kerns: Parzellen 955, 956, 1155, GB Kerns, Zufahrt WF
Rismatt, Rismatt, Sand - Siechenried

Zone: Lungern: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer und mittlerer Gefährdung Sturz S0 + S6 (667),
Gewässerschutzbereich Zone Au
Giswil: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005,
überlagert mit geringer und mittlerer Gefährdung, Sturz
HM 1 (1001.458), MG9, SIII (458), Sturz S0, S $\frac{3}{4}$ (425),
Wildbach W9 (418, 415, 416)
Sachseln: Landwirtschaftszone, Lw, Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, SR III,

SR II, SL9, Gewässerschutzbereich Zone Au,
Schutzgebietszone Nr. 122/6 h kleines Melchtal
Kerns: Landwirtschaftszone (LW), Wald (W), überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer, mittlerer und erheblicher Gefährdung (W1,
W2, SL 2 [955]), Gewässerschutzbereich Au,
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung,
Wasserbaubewilligung, Fischereirechtliche Bewilligung,
Rodungsbewilligung

Rodungsgrund: Wasserfassungen, Lüftungskamin, Zufahrtsstrasse
Fläche Rodung: 8420 m² temporär und 1430 m² definitiv, total 9850 m²
Ersatzleistung: Ersatzleistung: 8420 m² an Ort und Stelle, 1430 m² auf
Parzelle Nr. 425, Schneggenweid

Umweltverträglichkeitsprüfung: Mit den Baugesuchsunterlagen liegt auch der Umweltverträglichkeitsbericht während der öffentlichen Auflage zur Einsicht auf.

Bauherrschaft: Stiftung Juvenat der Franziskaner, Hobacher 1,
Flüeli-Ranft

Objekt: Sanierung Wohntrakt und Neubau Tiefgarage

Ort: Parzelle 1410, Hobacher 1, Flüeli-Ranft

Zone: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiete: Schutzgebietszone Nr. 122/6 f Ostufer Sarnersee – Flüeli –
St. Niklausen

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Gerhard Rohrer-Burch, Hagenstrasse 38, Altdorf

Objekt: Neubau Einfamilienhaus (Ersatzbau)

Ort: Parzelle 592, Äggistrasse 22, Sachseln

Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Gewässerschutzbereich Au

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Alois Schälín, Glaubtenstrasse 30, Zürich

Objekt: Neubau Wohn- und Geschäftshaus, Projektänderung
(nachträgliches Baugesuch)

Ort: Parzelle 2155, Brünigstrasse 145, Sachseln

Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)

Alpnach

- Bauherrschaft: Manfred und Alexandra Haas, Wächselacker 120,
6370 Stans
Objekt: Neubau Einfamilienhaus mit Schwimmbad
(abgeändertes Projekt)
Ort: Parzelle 1843, Gräsigen, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2
- Bauherrschaft: Stockwerkeigentümer, Niederstad 22, Alpnachstad
Objekt: Erweiterung Balkone
Ort: Parzelle 1948, Niderstad, Alpnachstad
Zone: Wohnzone 3
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
- Bauherrschaft: Elio und Daniela Cavazzutti-Burri, Allmendlistrasse 6,
6052 Hergiswil
Objekt: Neubau Einfamilienhaus (abgeändertes Projekt)
Ort: Parzellen 1952, Tellacher und 1954 Kantonsstrasse,
Alpnachstad
Zone: Wohnzone 3 / übriges Gebiet (Strasse)
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
- Bauherrschaft: Hanspeter Gasser-Röthlin, Lindenmattli 4, Alpnach Dorf
Objekt: Neubau Nebengebäude mit Disporaum
Ort: Parzelle 2181 Lindenmattli, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
- Bauherrschaft: zb Zentralbahn AG, Stanserstrasse 2, 6362 Stansstad
Objekt: Neuerstellung Meteorleitung
Ort: Parzellen 96, Alpnachstad und Nr. 907, Brünigbahn
Zone: übriges Gebiet
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
- Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmebewilligung
- Bauherrschaft: Pilatus-Bahnen AG, Schlossweg 1, 6010 Kriens
Objekt: Neubau Verbindungsgalerie und Anbau Nebengebäude
Ort: Parzelle Nr. 2216, Pilatusbahn, Alpnachstad
Zone: übriges Gebiet
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005
- Überlagerte
Zonen: Landschaft von nationaler Bedeutung (BLN-Gebiet 1605)
Landschaftsschutzgebiet von regionaler Bedeutung
Mittlere Gefährdung SR III und L III
- Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Bauherrschaft: Karin Anderhalden Steiner und Viktor Steiner-Anderhalden,
Unterdorf 4, Alpnach Dorf
Objekt: Umbau Oekonomiegebäude, Anbau Pergola und
Aussentreppe
Ort: Parzelle 958, Alpnach/Unterdorf, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 3
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Giswil

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Objekt: Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl
Ort: Lungern: Parzellen 622, 650, 667, 668 und 1309,
GB Lungern, KW Kaiserstuhl, Schwand-Summerweid,
Chlisterwald, Schwand
Giswil: Parzellen 412, 413, 415, 416, 418, 420, 421, 422,
423, 424, 425, 458, 1001, GB Giswil, Unteraaboden,
Schneggenweid, Schwand, Kl. Melchtal
Sachseln: Parzellen 1176, 1179, 83, GB Sachseln, Leh,
WF Rismatt, Kl. Mechtal
Kerns: Parzellen 955, 956, 1155, GB Kerns, Zufahrt WF
Rismatt, Rismatt, Sand - Siechenried
Zone: Lungern: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer und mittlerer Gefährdung Sturz S0 + S6 (667),
Gewässerschutzbereich Zone Au
Giswil: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005,
überlagert mit geringer und mittlerer Gefährdung, Sturz
HM 1 (1001.458), MG9, SIII (458), Sturz S0, S $\frac{3}{4}$ (425),
Wildbach W9 (418, 415, 416)
Sachseln: Landwirtschaftszone, Lw, Wald, überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, SR III,
SR II, SL9, Gewässerschutzbereich Zone Au,
Schutzgebietszone Nr. 122/6 h kleines Melchtal
Kerns: Landwirtschaftszone (LW), Wald (W), überlagerte
Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert
mit geringer, mittlerer und erheblicher Gefährdung (W1,
W2, SL 2 [955]), Gewässerschutzbereich Au,
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung,
Wasserbaubewilligung, Fischereirechtliche Bewilligung,
Rodungsbewilligung

Rodungsgrund: Wasserfassungen, Lüftungskamin, Zufahrtsstrasse
Fläche Rodung: 8420 m² temporär und 1430 m² definitiv, total 9850 m²

Ersatzleistung: Ersatzleistung: 8420 m² an Ort und Stelle, 1430 m² auf Parzelle Nr. 425, Schneggenweid

Umweltverträglichkeitsprüfung: Mit den Baugesuchsunterlagen liegt auch der Umweltverträglichkeitsbericht während der öffentlichen Auflage zur Einsicht auf.

Bauherrschaft: Josef und Rosmarie Enz-Wicki, Chilchweg 31, Giswil
Objekt: Neubau gedeckter Sitzplatz
Ort: Parzelle 335, Sood, Chilchweg 31, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone (Lw), überlagerte Zone(n): Grundwassergebiet, Gewässerschutzbereich Zone Au

Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Skilift Mörlialp AG, vertreten durch Präsident André Strasser, Postfach 267, Giswil
Objekt: Pistenanpassung Stockpiste
Ort: Parzelle 1392, Mörlialp, unterhalb Niedere, Giswil
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw), Wald, überlagerte Zone(n): Planungszone nach RRB 101/2005, mittlere Gefährdung, Gewässerschutzbereich Zone Au, S2, Grundwasserschutz

Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Karin und Alfred Barmettler-Brügger, Brünigstrasse 97, Sarnen
Objekt: Neubau Wohnhaus mit Autoeinstellhalle
Ort: Parzelle 2269, Allmend, Sunnäplätzli 2, Giswil
Zone: Dreigeschossige Wohnzone (W3), Quartierplanpflicht, Grundwasserschutzbereich Zone Au, Grundwassergebiet

Lungern

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Objekt: Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl
Ort: Lungern: Parzellen 622, 650, 667, 668 und 1309, GB Lungern, KW Kaiserstuhl, Schwand-Summerweid, Chlisterwald, Schwand
Giswil: Parzellen 412, 413, 415, 416, 418, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 458, 1001, GB Giswil, Unteraaboden, Schneggenweid, Schwand, Kl. Melchtal
Sachseln: Parzellen 1176, 1179, 83, GB Sachseln, Leh, WF Rismatt, Kl. Mechtal

Kerns: Parzellen 955, 956, 1155, GB Kerns, Zufahrt WF Rismatt, Rismatt, Sand - Siechenried

Zone: Lungern: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer und mittlerer Gefährdung Sturz S0 + S6 (667), Gewässerschutzbereich Zone Au

Giswil: Landwirtschaftszone (Lw), Wald, überlagerte Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer und mittlerer Gefährdung, Sturz HM 1 (1001.458), MG9, SIII (458), Sturz S0, S $\frac{3}{4}$ (425), Wildbach W9 (418, 415, 416)

Sachseln: Landwirtschaftszone, Lw, Wald, überlagerte Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, SR III, SR II, SL9, Gewässerschutzbereich Zone Au, Schutzgebietszone Nr. 122/6 h kleines Melchtal

Kerns: Landwirtschaftszone (LW), Wald (W), überlagerte Zonen: Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer, mittlerer und erheblicher Gefährdung (W1, W2, SL 2 [955]), Gewässerschutzbereich Au, Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbaubewilligung, Fischereirechtliche Bewilligung, Rodungsbewilligung

Rodungsgrund: Wasserfassungen, Lüftungskamin, Zufahrtsstrasse

Fläche Rodung: 8420 m² temporär und 1430 m² definitiv, total 9850 m²

Ersatzleistung: Ersatzleistung: 8420 m² an Ort und Stelle, 1430 m² auf Parzelle Nr. 425, Schneggenweid

Umweltverträglichkeitsprüfung: Mit den Baugesuchsunterlagen liegt auch der Umweltverträglichkeitsbericht während der öffentlichen Auflage zur Einsicht auf.

Engelberg

Bauherrschaft: Josef Amstutz, Studentenweg, Rütimatt, Engelberg

Objekt: Einbau Garagentor in best. Stallgebäude

Ort: Studentenweg, Rütimatt, Engelberg

Zone: Parzelle 471, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au

Sonderbewilligung: Raumplanerische Feststellungsverfügung

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Engelberg

Objekt: Neuer Zugang zum Theorie- und Mehrzweckraum

Ort: Parzelle 1770, Wiesenweg, Engelberg

- Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen, Gewässerschutzbereich Au, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer Gefährdung
- Bauherrschaft: Verena Matter, Erlenweg 57, Engelberg
 Objekt: Balkonverglasung
 Ort: Parzelle 1505, Erlenweg 57, Engelberg
 Zone: W3, Gewässerschutzbereich Au, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer Gefährdung
- Bauherrschaft: Luftseilbahn Engelberg-Brunni AG, Wydenstrasse 55, Engelberg
 Objekt: Aufstellen von 6 Plakatwänden
 Ort: Parzellen 2464 und 2465, Wydenstrasse, Engelberg
 Zone: Sondernutzungszone Ochsenmatt, Gewässerraumzone, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer Gefährdung
- Bauherrschaft: Luftseilbahn Engelberg-Brunni AG, Wydenstrasse 55, Engelberg
 Objekt: Skipistensicherung, Verbreiterung des Schutzraumes durch Versetzen des Sicherheitsnetzes und Fällen von 6 Bäumen
 Ort: Parzelle 36, Rigidalweg, Engelberg
 Zone: Alpwirtschaftszone, Wald, Wintersportzone, Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet
- Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung
 Rodungsgrund: Skipistensicherung
 Fläche Rodung: 60 m²
 Ersatzleistung: keine
- Bauherrschaft: Prime snowsports GmbH, Bahnhofstrasse 10, Engelberg
 Objekt: Neubau einer Info-Säule
 Ort: Parzelle 96, Bahnhofstrasse 10, Engelberg
 Zone: übriges Gebiet, überlagert mit geringer Gefährdung, Gewässerschutzbereich Au, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005
- Bauherrschaft: StWEG Schönegg, Terracestrasse 8, Engelberg
 Objekt: Anbau Wetterschutzdach über dem Haupteingang Süd
 Ort: Parzelle 264, Terracestrasse 8, Engelberg
 Zone: Dorfzone, Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: Rudolf und Susan Infanger-Wälti, Büel 15, Engelberg
Objekt: Neubau 8-Eck Gartenpavillon
Ort: Parzelle 226, Büel 15, Engelberg
Zone: Dorfzone, Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: Luter Schöni Sache, Sabin Schubiger, Klosterstrasse 8a, Engelberg
Objekt: Ersatzbau Store durch Sonnenschutzglasdach
Ort: Parzelle 1203, Klosterstrasse 8a, Engelberg
Zone: W4, Gewässerschutzbereich Au, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer Gefährdung

Bauherrschaft: Martin Portmann, Bergstrasse 26, 6010 Kriens
Objekt: Umbau und Sanierung Ferienhaus
Ort: Parzelle 1018, Sonnenbergweg 21, Engelberg
Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG vertreten durch Eberli Partner Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Objekt: Wohn- und Feriendorf Acher
Ort: Parzellen 1583 und 2437, Engelbergerstrasse, Alpenstrasse, Engelberg
Zone: W3, Gewässer, Quartierplanpflicht, Gewässerschutzbereich Au, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, überlagert mit geringer Gefährdung

Sarnen, 8. Oktober 2009

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Kanton Obwalden. (Junior-)Projektleiter/-in Hochbau

Sich mit speziellen Projekten einen Namen schaffen

Die Abteilung Hochbau gehört zum Hoch- und Tiefbauamt des Bau- und Raumentwicklungsdepartements. In dessen Aufgabenbereich fallen unter anderem das kantonale Bauprojektmanagement, die Bauherrenvertretung und die Betreuung der Fragen rund um Energie. Für die Realisierung von anspruchsvollen und vielfältigen Bauten und die Führung einer Energieberatung suchen wir eine kompetente Persönlichkeit als

*(Junior-)Projektleiter/-in Hochbau
(verbunden mit Energieberatung)*

Sie begleiten anstehende Bauvorhaben bezüglich Termin-, Gestaltungs- und Ausführungsplanung sowie Kostencontrolling. Im Rahmen des Energiekonzepts beraten Sie Ratsuchende rund um die Energieeffizienz in Gebäuden und betreuen und unterstützen die Gemeinden bei den Vollzugsaufgaben. Die Kantonsarchitektin entlasten Sie in fachtechnischen sowie organisatorischen Aufgaben.

Diese Stelle erfordert eine höhere Fachausbildung im Hochbaubereich sowie idealerweise Erfahrung in Projektleitung und Kenntnisse in Energiefragen. Sie sind eine offene und kundenorientierte Persönlichkeit und verfügen über interdisziplinäres Denken und eine hohe Sozialkompetenz.

Unsererseits bieten wir Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit Weiterbildungsmöglichkeiten. – Sind Sie interessiert? – Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an das
Personalamt Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Frau Françoise Ellenberger, Kantonsarchitektin, Telefon 041 666 61 95. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.obwalden.ch.

Sarnen, 8. Oktober 2009

Personalamt

Einwohnergemeinde Giswil/Lungern. Leiter/in der gemeinsamen Musikschule Giswil/Lungern

Giswil und Lungern, die Gemeinden mit der hohen Lebensqualität, führen erfolgreich die gemeinsame Musikschule Giswil/Lungern. Für diese gut verankerte und gemeindeübergreifende Institution suchen wir auf den 1. Februar 2010 oder nach Vereinbarung, eine Persönlichkeit als

*Leiter/in der gemeinsamen Musikschule Giswil/Lungern
(30 bis 50 %)*

In dieser Funktion sind Sie dem Präsidium der gemeinsamen Musikschulkommission unterstellt.

Sie sind zuständig für diese Hauptaufgabenbereiche

- Verantwortlich für die Organisation, Administration und Öffentlichkeitsarbeit
- Führung der gemeinsamen Musikschule im musikalischen und pädagogischen Bereich
- Führung der Lehrpersonen und des Sekretariates
- Beratung und Ausführung von Aufgaben der Musikschulkommission
- Zusätzliches Unterrichtspensum an der eigenen Musikschule ist denkbar

Wir erwarten von Ihnen

- Hohe Flexibilität und Innovation
- Staatlich anerkanntes Lehr- bzw. Instrumentaldiplom, Master of Arts in Music/Pedagogy
- Lehrtätigkeit
- Führungsfähigkeiten und Führungserfahrungen
- Ausgeprägte Kommunikations- und Organisationsfähigkeiten
- Überzeugendes Auftreten, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Hohe Eigenverantwortlichkeit und Selbständigkeit
- Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- EDV-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen an

- Eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- Zeitgemässe Besoldung und gute Sozialleistungen
- Ein gut eingespieltes und motiviertes Lehrerkollegium

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme. Für Auskünfte steht Ihnen der bisherige Stelleninhaber Markus Michel, Tel. 041 676 75 36, E-Mail: musikschule@giswil.ow.ch, gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auf www.giswil.ch oder www.lungern.ch.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Gemeindeverwaltung Giswil, Personalleitung, Vermerk «Musikschulleitung»,
Kirchplatz 1, 6074 Giswil (E-Mail gestattet an wechsler@giswil.ow.ch).

Giswil/Lungern, 8. Oktober 2009 **Einwohnergemeinde Giswil/Lungern**

Gerichte

Anwaltskommission. Erteilung Anwaltspatent

Die Anwaltskommission des Kantons Obwalden hat mit Verfügung vom 16. September 2009 gestützt auf Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung des Anwaltsberufes vom 24. Mai 2002 (AnwG)

MLaw Pascal Waser, geboren am 20. April 1980, Bürger von Morissen GR, wohnhaft in Dornacherstrasse 9, 6003 Luzern,

das Anwaltspatent erteilt.

Sarnen, 16. September 2009

**Anwaltskommission
des Kantons Obwalden**

Verschiedene Anzeigen

Elektrizitätswerk Obwalden – Lungernerseewerk Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl Ausschreibung Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung der Absperrarmaturen in der Zentrale Unteraa und in den Apparatekammer Marchgraben – Los Absperrarmaturen

Das Elektrizitätswerk Obwalden (EWO) eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung der Absperrarmaturen im Zusammenhang mit der Erneuerung des Kraftwerkes Kaiserstuhl. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren. Sie ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Bauherr und Auftraggeber: Elektrizitätswerk Obwalden
Stanserstrasse 8
CH-6064 Kerns
Kontaktpersonen: Ing. J. Sieber, Ing. R. Durrer
Telefon 041 666 51 00, Fax 041 666 51 00,
E-mail: info@ewo.ch

Leistungsumfang des Loses Absperrarmaturen:

Das Elektrizitätswerk Obwalden hat vorgesehen, als Ersatz des betagten Kraftwerkes Kaiserstuhl eine neue Maschinengruppe (MG3) mit einer Leistung von 20 MVA in der Zentrale Unteraa in Giswil (OW) einzubauen. Gleichzeitig werden das Triebwassersystem mit den Druckleitungen und die Wasserrückgabe in den Lungernersee erneuert.

Das *Los Absperrarmaturen* umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung folgender Anlageteile:

Maschinengruppe 3

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| – Oberwasserseitig Seite Kaiserstuhl | Kugelschieber DN1300 PN48 |
| – Oberwasserseitig Seite Lungernsee | Kugelschieber DN1300 PN48 |
| – Unterwasserseitig Seite Lungernsee | Absperrklappe DN2000 PN25 |
| – Unterwasserseitig Seite UW-Kanal | Absperrklappe DN2000 PN25 |

Maschinengruppe 2

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| – Oberwasserseitig Seite Kaiserstuhl | Kugelschieber DN1300 PN48 |
| – Unterwasserseitig Seite Lungernsee | Absperrklappe DN2000 PN25 |

Sicherheitsdrosselklappe

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| – Apparatekammer Marchgraben | Absperrklappe DN2200 PN6/10 |
|------------------------------|-----------------------------|

Inklusive Ölhydraulikaggregaten, öl- und wasserhydraulischer Steuerung, Steuerschränken, Vorort Handsteuerung, Ausbaurohren, Zubehör, berg- und talseitigen Anschlussrohren (nur bei Sicherheitsdrosselklappe).

Eignungskriterien:

1. Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung
 - Der Unternehmer hat nachzuweisen, dass er mindestens 6 Kugelschieber mit beweglichen Dichtringen, bei welchen das Produkt aus Nennweite in Meter und Nenndruck in Bar grösser/gleich 62.4 ist, und 10 Drosselklappen wo das Produkt aus Nennweite in Meter und Nenndruck in Bar grösser/gleich 50 ist, und 5 Sicherheitsdrosselklappen wo das Produkt aus Nennweite in Meter und Nenndruck in Bar grösser/gleich 12 ist, in den letzten 10 Jahren projektiert, gebaut, montiert und in Betrieb gesetzt hat.
 - Mindestens 50 fest angestellte Mitarbeiter im Bereich Armaturen zu haben
2. Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
 - Nachweis eines Umsatzes von mindestens 30 Mio. CHF/pro Jahr in den Jahren 2006, 2007 und 2008 im Bereich der hydraulischen Maschinen
3. Hinreichendes Qualitätsmanagement: Es werden nur Anbieter zugelassen, die über ein zertifiziertes Qualitätssystem gemäss ISO9001 verfügen.
 - Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems
4. Service und Unterhalt
 - Der Unternehmer hat nachzuweisen, dass bei Anmeldung eines Störfalls ein Servicemonteur innerhalb von 24 Stunden (exklusive Samstag, Sonntag und allgemeine Feiertage) im Kraftwerk zu Verfügung gestellt wird.

Zuschlagskriterien:

- | | |
|-------------------------------------|------|
| – Preis | 50 % |
| – Bewertung des Lieferanten | 15 % |
| – Technische Qualität des Angebotes | 25 % |
| – Termine und Bauablauf | 10 % |

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Unterlagen können schriftlich oder per E-Mail bis zum 16. Oktober 2009 mit Vermerk des Objekts bei der IM Ingenieurbüro Maggia AG, Via St. Franscini 5, Postfach 46, CH-6601 Locarno (Tel. 091 756 68 11 oder Fax 091 756 68 10) oder beim verantwortlichen Projektingenieur Ing. M. Stehrenberger (E-Mail: martin.stehrenberger@im-maggia.ch) bestellt werden. Ausschreibungsunterlagen werden kostenlos an Unternehmer abgegeben, welche die Eignungskriterien erfüllen.

Versand der

Ausschreibungsunterlagen: 7. bis 16. Oktober 2009

<i>Bietergemeinschaften:</i>	nicht zugelassen
<i>Gültigkeit des Angebots:</i>	12 Monate ab Eingabetermin
<i>Begehung:</i>	Es findet keine Begehung statt. Bei Bedarf kann eine individuelle Besichtigung mit dem Bauherrn organisiert werden.
<i>Eingabe der Angebote:</i>	Freitag, 18. Dezember 2009, 16.00 Uhr beim Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Erneuerung Kraftwerk Kaiserstuhl – Los Absperrarmaturen – Nicht öffnen» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.
<i>Offertöffnung:</i>	Es findet keine öffentliche Offertöffnung statt
<i>Vergabeentscheid:</i>	ca. Anfangs März 2010
<i>Ausführungstermin:</i>	April 2010 bis September 2012
<i>Rechtsmittelbelehrung</i>	Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 15 IVöB innert 10 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, Postfach 1260, 6061 Sarnen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der Beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé en langue française:

Soumission du lot vannes sphériques et vannes papillon pour la rénovation de l'aménagement hydroélectrique de Kaiserstuhl (procédure ouverte, selon contrat WTO); objet: fourniture, montage et mise en service 3 vannes sphériques et 4 vannes papillon pour la centrale de Unteraa (Giswil, OW), inscription par écrit ou par e-mail jusqu'au 16 octobre 2009 à l'adresse suivante: IM Bureau d'ingénieurs Maggia SA, Via St. Franscini 5, Case postale 46, CH-6601 Locarno – E-Mail: martin.stehrenberger@im-maggia.ch; frais d'inscription: gratuite; rentrée des offres jusqu'au 18 décembre 2009.

Kerns, 6. Oktober 2009

Elektrizitätswerk Obwalden

Gemeinde Sarnen

Musikschule Sarnen. Kinderchor

Alle Kinder der 3.–6. Klasse (auch 2.), die gerne singen, sind herzlich eingeladen, im Schuljahr 2009/2010 beim Kinderchor Sarnen mitzuwirken.

Wenn du Freude hast, bekannte und unbekannte, alte und neue, poppige und klassische, fröhliche und besinnliche Lieder, Songs und Chansons zu lernen und zu singen, dann schau doch (auch mit Eltern) in einer der beiden öffentlichen Proben herein.

Diese Proben finden statt am *20. Oktober 2009 und 27. Oktober 2009, jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr im Probesaal 1 der Aula Cher in Sarnen*. Danach kannst du dich entscheiden, ob du für das ganze Schuljahr dabei sein möchtest.

Wir freuen uns auf viele neue Stimmen.

Sarnen, 8. Oktober 2009

Musikschule Sarnen

Einführung des eidgenössischen Grundbuches in der Gemeinde Sarnen. Teilgebiet in der Gemeinde Sarnen

Öffentlicher Aufruf

Vor der Einführung des eidgenössischen Grundbuches in der Gemeinde Sarnen hat die Bereinigung der dinglichen Rechte zu erfolgen. Im Bereinigungsverfahren sind in erster Linie die vor 1912 entstandenen, altrechtlichen Rechte und Lasten zu erfassen. Später entstandene Dienstbarkeiten können aufgenommen werden, sofern die Voraussetzungen nach neuem Recht erfüllt sind.

Die Anmeldung von dinglichen Rechten hat deshalb gegenwärtig für das im Baugebiet gelegene Teilgebiet im *Perimeter 07: «Baugebiet Rüti, Seefeld, Schlossacher, Sust, Melchaa, Flüelistrasse, Obere Allmend, Teilgebiet Hasli»* zu erfolgen. Sobald die Bereinigungsarbeiten für weitere Gebiete aufgenommen werden, wird dies wiederum öffentlich bekannt gemacht.

Die Ansprecher von dinglichen Rechten, wie Eigentum, Dienstbarkeiten, Grundpfandrechte, usw. an den Grundstücken werden aufgefordert, ihre Rechte, soweit sie nicht schon im kantonalen Grundbuch eingetragen sind, bis am *8. November 2009* bei der Grundbuchbereinigung Sarneraatal, Postfach 1252, 6061 Sarnen, schriftlich anzumelden.

Die Anmeldung ist auch anlässlich der Bereinigungsverhandlung oder in der bei der Eröffnung des Bereinigungsergebnisses gesetzten Frist noch

möglich. Eintragungspflichtige Rechte (z.B. Fuss- und Fahrwegrechte usw.), die nicht angemeldet werden und auch nicht im kantonalen Grundbuch eingetragen sind, werden nicht ins neue, eidgenössische Grundbuch aufgenommen.

Nach Ablauf von zwei Jahren seit der Inkraftsetzung des Grundbuches für die betroffenen Grundstücke erlöschen nach Art. 41 Abs. 1 der Bereinigungsverordnung alle dinglichen Rechte, die noch nicht eingetragen, aber eintragungspflichtig sind, sofern sie nicht während dieser Zeit zur Eintragung beim Grundbuch angemeldet werden.

Sarnen, 6. Oktober 2009

Grundbuchbereinigung Sarneraatal

Gemeinde Kerns

Einführung des eidgenössischen Grundbuches in der Gemeinde Kerns. Teilgebiet in der Gemeinde Kerns

Öffentlicher Aufruf

Vor der Einführung des eidgenössischen Grundbuches in der Gemeinde Kerns hat die Bereinigung der dinglichen Rechte zu erfolgen. Im Bereinigungsverfahren sind in erster Linie die vor 1912 entstandenen, altrechtlichen Rechte und Lasten zu erfassen. Später entstandene Dienstbarkeiten können aufgenommen werden, sofern die Voraussetzungen nach neuem Recht erfüllt sind.

Die Anmeldung von dinglichen Rechten hat deshalb gegenwärtig für das im Baugebiet gelegene Teilgebiet im *Perimeter 04*: «*Baugebiet Schneggenhubel, Foribach, Dätschimatt, Teilgebiet Boll (östlich bis Boll-Chatzenrainstrasse)*» sowie «*Baugebiet Burgflue, Burgflüeli, Mattli, Obermattli, Tormattli und Hölzli*» zu erfolgen. Sobald die Bereinigungsarbeiten für weitere Gebiete aufgenommen werden, wird dies wiederum öffentlich bekannt gemacht.

Die Ansprecher von dinglichen Rechten, wie Eigentum, Dienstbarkeiten, Grundpfandrechte usw. an den Grundstücken werden aufgefordert, ihre Rechte, soweit sie nicht schon im kantonalen Grundbuch eingetragen sind, bis am *8. November 2009* bei der Grundbuchbereinigung Sarneraatal, Postfach 1252, 6061 Sarnen, schriftlich anzumelden.

Die Anmeldung ist auch anlässlich der Bereinigungsverhandlung oder in der bei der Eröffnung des Bereinigungsergebnisses gesetzten Frist noch möglich. Eintragungspflichtige Rechte (z.B. Fuss- und Fahrwegrechte usw.), die nicht angemeldet werden und auch nicht im kantonalen Grundbuch eingetragen sind, werden nicht ins neue, eidgenössische Grundbuch aufgenommen.

Nach Ablauf von zwei Jahren seit der Inkraftsetzung des Grundbuches für die betroffenen Grundstücke erlöschen nach Art. 41 Abs. 1 der Bereinigungsverordnung alle dinglichen Rechte, die noch nicht eingetragen, aber eintragungspflichtig sind, sofern sie nicht während dieser Zeit zur Eintragung beim Grundbuch angemeldet werden.

Kerns, 6. Oktober 2009

Grundbuchbereinigung Sarneraatal

**Korporation Kerns. Personal- und Spesenreglement.
Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Das Personal- und Spesenreglement der Korporation Kerns vom 19. Mai 2009 sind *rechtsgültig* geworden, nachdem diese vom Regierungsrat Obwalden mit Beschluss vom 22. September 2009 genehmigt wurden.

Diese neuen Reglemente treten mit Genehmigung durch den Regierungsrat Obwalden sofort in Kraft.

Die Reglemente liegen zum Bezug beim Tourismusbüro in Kerns auf.

Kerns, 8. Oktober 2009

Korporationsratskanzlei Kerns

**Weidgangbriefe für die Hochalp Aa, Tannen und Melchsee der
Alpgenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke.
Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Die Weidgangbriefe für die Hochalp Aa, Tannen und Melchsee der Alpgenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke vom 19. Mai 2009 sind *rechtsgültig* geworden, nachdem diese vom Regierungsrat Obwalden mit Beschluss vom 15. September 2009 genehmigt wurden.

Diese Weidgangbriefe treten mit Genehmigung durch den Regierungsrat Obwalden sofort in Kraft.

Die Briefe liegen zum Bezug beim Tourismusbüro in Kerns auf.

Kerns, 8. Oktober 2009

Alpgenossenratskanzlei Kerns a.d.st. Brücke

Gemeinde Sachseln

Korporation Sachseln. Forstverwaltung. Anmeldung zum Bezug von Brenn-, Hag- und Hüttenholz

Interessenten für den Bezug von Brenn-, Hag- und Hüttenholz für das Jahr 2010 melden ihre Wünsche bis spätestens 30. Oktober 2009 an.

Anmeldungen nehmen entgegen:

- Hans Spichtig, Forstverwalter, Bitzigasse 10, 6073 Flüeli-Ranft
- Walter Berchtold, Revierförster, Chalchofen 1, 6073 Flüeli-Ranft
- Korporations-Kanzlei, Chalchofen 1, 6073 Flüeli-Ranft

Anmeldeformulare können bei den obgenannten Stellen bezogen werden. Telefonische oder mündliche Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Sachseln, 6. Oktober 2009

**Korporation Sachseln
Forstverwaltung**

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

23. September 2009

Ke-Bau Kurt Keller, in Giswil, CH-140.1.002.946-0, Brünigstrasse 70, 6074 Giswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Bauleitung und Bauberatung. Eingetragene Personen: Keller, Kurt, von Winterthur und Wolfhalden, in Giswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. September 2009

ABUNIA Immobilien AG, in Sarnen, CH-140.3.003.286-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. Oktober 2008, Seite 13, Publ. 4677764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rätz, Rolf, von Messen, in Buswil bei Büren, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Mario, von Trub, in Oberbuchsitzen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. September 2009

HOWEAS HOLDING AG, in Sarnen, CH-140.3.003.288-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. Oktober 2008, Seite 13, Publ. 4677768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rätz, Rolf, von Messen, in

Busswil bei Büren, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Mario, von Trub, in Oberbuchsitzen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. September 2009

Matador Private Equity AG, in Sarnen, CH-140.3.002.779-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. Juni 2009, Seite 19, Publ. 5067778). Statutenänderung: 22. September 2009. Aktienkapital neu: CHF 5'120'000.– [bisher: CHF 4'440'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'120'000.–. Aktien neu: 512'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– [bisher: 444'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–]. Genehmigte Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 8. Juni 2009. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

23. September 2009

Sunnmatt Immobilien AG, in Sarnen, CH-140.3.000.517-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. März 2009, Seite 12, Publ. 4913148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Roger, von Heimiswil, in Kerns, mit Einzelprokura.

24. September 2009

Blumenzauber Miriam Hollenstein, in Sachseln, CH-140.1.002.947-1, Dorfstrasse 6, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Unternehmen bezweckt den Betrieb eines Blumengeschäfts und die Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie den Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hollenstein, Miriam, von Mosnang, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. September 2009

IBERO Holding AG, in Sachseln, CH-140.3.003.485-7, Bahnhofstrasse 12, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. September 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Gründung von Tochterunternehmungen im In- und Ausland sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmungen (Holdinggesellschaft). Die Gesellschaft kann im Weiteren Handel-, Beteiligungs-, Erwerbs-, Veräusserungs- und Finanzgeschäfte aller Art im In- und Ausland auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen. Sie kann Beratungs- bzw. Consultinggeschäfte führen, Treuhand-, Unternehmens- und Projektmanagementfunktionen übernehmen sowie fremde Unternehmungen bzw. Projekte organisieren und finanzieren. Sie kann weiterhin Patent-, Lizenz-, Schutz-, Marken- und sonstige Rechte verwalten, erwerben, veräussern oder auf sonstige Weise verwerten sowie Unternehmungen zur Vergegenständlichung und Verwertung eigengeschafter oder erworbener Patent- und Schutzrechte, einschliesslich der Erzeugung und Fertigung gründen, errichten und betreiben. Weitere Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien:

100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Perez, Horst Joachim Hans genannt Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. September 2009

Reha-Beomed GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.306-0, Riedtli 3, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. September 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Errichten von Gesundheitszentren in der Alpenregion sowie die Förderung der ambulanten und stationären Rehabilitation, insbesondere Psychosomatik. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 23. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hefti, Dr. Eduard, von Luchsingen, in Brienz BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

24. September 2009

SCHWARZENBERGER SERVICES GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.307-1, Bitzigasse 12, 6073 Flüeli-Ranft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. September 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Unternehmensberatung, Betrieb von Gaststätten, Handel mit Waren aller Art, Logistik-Dienste und Reinigungs-Dienste. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen brieflich oder fernschriftlich. Gemäss Gründererklärung vom 23. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schwarzenberger, Ronald R., von Luzern, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 15 Stammanteilen von je CHF 1'000.–; Schwarzenberger, Petra, von Luzern, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

24. September 2009

Ventura Capital Management AG, in Alpnach, CH-140.3.003.486-5, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta-

tutendatum: 23. September 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensverwaltung und alle damit verbundenen Tätigkeiten. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Gründererklärung vom 23. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schmid, Christoph, von Ettiswil, in Gingins, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. September 2009

CRST AG, in Alpnach, CH-170.3.031.862-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. August 2009, Seite 13, Publ. 5196942). Statutenänderung: 22. September 2009. Firma neu: Island 12.1 Holding AG. Übersetzungen der Firma: [gestrichen: (CRST SA) (CRST Ltd)]. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Erwerben, Finanzieren, Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland. Finanzgeschäfte aller Art sowie Unternehmensberatung im In- und Ausland. Nebenzwecke gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böller, Guido Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Port Andratx, Mallorca (ES), Präsident, mit Einzelunterschrift; Pursell, David, britischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (MC), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofmaier, Mike Hermann, von Rieden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. September 2009

Hotel Bären Bellevue AG, in Sarnen, CH-140.3.003.287-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. August 2009, Seite 13, Publ. 5197042). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Krattigen im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

24. September 2009

VBA Vollblut Agentur AG (VBA Bloodstock Agency Ltd), bisher in Grüningen, CH-020.3.927.611-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. März 2005, Seite 23). Statutenänderung: 18. September 2009. Übersetzungen der Firma: [gestrichen: (VBA Bloodstock Agency Ltd)]. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist: Erwerb, Verkauf, Management und Training von eigenen und fremden Galopprennpferden in ganz Europa, Kauf und Verkauf von Anteilen an solchen sowie Zucht von englischen Vollblutpferden. Nur Nebenzwecke leicht geändert, gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00]. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 18. September 2009 untersteht

die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle; Neukom, Hans Ulrich, von Rafz und Zürich, in Grüningen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marbach, Andreas, von Emmen, in Ballwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. September 2009

SBS Hess GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.308-6, Grüneckweg 7, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. September 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Reinigungen, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Offenausschankanlagen in Hotels, Restaurants und Kantinen sowie die Erbringung von Installations- und Serviceleistungen aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 22. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hess, Alexander Konstantin, von Engelberg, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.-.

29. September 2009

Aregger Gastro Betriebe GmbH, in Engelberg, CH-140.4.002.246-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24. November 2000, Seite 8012). Firma neu: Aregger Gastro Betriebe GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. September 2009 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Astrid Aregger, Schweizerhausstrasse 12, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aregger, Vlastimir, von Kriens, in Engelberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 25'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Aregger, Astrid, von Kriens, in Engelberg, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 25'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

29. September 2009

Consulta Sarnen AG, in Sarnen, CH-140.3.000.644-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. Mai 2007, Seite 10, Publ. 3927480). Statutenänderung: 28. September 2009. Domizil neu: c/o BDO Visura, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsleistungen und Interessenvertretungen. Nur Nebenzwecke geändert, gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief an die Aktionäre erfolgen wenn

die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 28. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

29. September 2009

Fidelis Management AG, in Alpnach, CH-140.3.002.896-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. Juli 2009, Seite 17, Publ. 5125150). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Fidelis Immobilien AG, in Alpnach (CH-140.3.002.897-4), gemäss Fusionsvertrag vom 28. September 2009 und Bilanz per 31. August 2009. Aktiven von CHF 3'883'159.31 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 51'565.25 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da diese sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

29. September 2009

Five Stars-Visions Mediaproductions AG, in Sarnen, CH-140.3.001.404-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. Dezember 2008, Seite 20, Publ. 4806064). Statutenänderung: 28. September 2009. Firma neu: Five Stars-Visions Mediaproductions AG in Liquidation. Domizil neu: c/o BDO Visura, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von sowie Handel mit Film- und Videoproduktionen. Nur Nebenzwecke geändert, gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief an die Aktionäre erfolgen wenn die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 28. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. September 2009 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Robert, von Zürich, in Benglen (Fällanden), einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29. September 2009

HTS High Tech Sarnen AG, in Sarnen, CH-140.3.000.931-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. Dezember 2006, Seite 11, Publ. 3668734). Statutenänderung: 28. September 2009. Domizil neu: c/o BDO Visura, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt High-Tech-Technologietransfer, Konstruktion, Industrieplanung- und Anlagen. Nur Nebenzwecke geändert, gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an

die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief an die Aktionäre erfolgen wenn die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 28. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

29. September 2009

Interpire AG, in Sarnen, CH-140.3.001.108-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. Dezember 2008, Seite 20, Publ. 4806068). Statutenänderung: 28. September 2009. Domizil neu: c/o BDO Visura, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Schaustellergeschäften und messeüblichen Tätigkeiten in Verbindung mit dem Schaustellergeschäft. Nur Nebenzwecke geändert, gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief an die Aktionäre erfolgen, wenn die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 28. September 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle.

Sarnen, 8. Oktober 2009

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

7758 Expl. WEMF/SW, Basis 2008/2009

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWST):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.